

(...)

Lafferriere, malpel quitance et  
recog(noissan)ce

Ce jourd'huy **vingt uniesme**  
du mois de **mars mil six cens soixante**  
**cinq** aprest midy a **villemur** &a regnant

.....  
470

louis &a pardevant moy no(tai)re royal  
soubssigne et presans les tesmoins bas  
nommes dans ma boutique a este en  
personne **gabriel malpel tisseran**  
habitant de villemur lequel a  
presantemant receu et retiré au veu  
de moy dict no(tai)re et tesmoins en soixante  
louis et deniers des mains et deniers  
de **pierre lafferriere j(e)une sarger** habitant  
de villemur presant et deslivrant la  
somme de deux cens livres deue de  
reste de la somme de quatre cens livres  
robe cotilhon et m(e)ubles de la constitu(ti)on  
de **françoise lafferriere femme de**  
**françois malpel fils dud(it) gabriel** contenue  
en leur **contrat de mariage du vingt**  
**uniesme mars mil six cens soixante**<sup>(\*)</sup>  
receu par moy dict no(tai)re aiant este faict  
paiemant du surplus de lad(ite) constitution  
sçavoir de cent livres par pierre  
lafferriere pere de lad(ite) francois a la  
passa(ti)on dud(it) contrat de mariage et de  
la robe cotilhon coette soissin couverte et coffre  
bois noguier comprins dans lad(ite) constitu(ti)on  
led(it) lafferriere pere en auroit faict  
paie(men)t depuis aud(it) melpel pere  
ainsy qu( )il a declairé, et de cent livres  
le paiemant en auroit este faict par  
led(it) pierre lafferriere fils par **acte du**  
**dix( )septiesme septambre mil six cens**  
**soixante trois** receu aussy par moy d(it) no(tai)re  
sy qu'au moien du paiemant presante(men)t  
faict par led(it) lafferriere fils de lad(ite)

.....  
somme de deux cens livres en concequance  
du contrat d( )**ac(c)ord** passé entre led(it) pierre  
lafferriere et luy le **sixiesme deçambre**  
**mil six cens soixante un** receu par

m(aîtr)e **anthoine boyé** dont il a promis  
deslivrer extraict aud(it) malpel dans deux  
mois a conter de ce( )jour icelluy malpel  
est tenu pour satisfaict de lad(ite) entiere  
constitu(ti)on et a faict relaxe audict  
lafferriere fils de la piece vigne et( )terre  
joignant au **lieu de combesalve vinhoble**  
**dud(it) villemur** baillé en engag(emen)t pour  
lad(ite) somme de deux cens livres par led(it)  
contract de mariage et reconnoist led(it)  
malpel lad(ite) constitu(ti)on a( )ladicte françoise  
lafferriere pour luy estre rendu sy le  
cas eschet suivant la ten(e)ur dud(it) contrat  
de mariage auquel effect il a( )obliges et  
submis ses biens aux rigueurs de justice  
et l( )a( )juré es presances de m(aîtr)e jean  
serin procureur au siege royal de villemur  
et jean tailhefer praticien habitans de  
villemur signes avec lesd(ites) parties et  
moy no(tai)re requis

Grabiel Malpel

Lafferriere

Serin, p(rese)nt

Tailhefer, p(rese)nt

Esteverin, no(taire)

<sup>(\*)</sup> Ndr : ESTEVERIN (Jean), notaire de Villemur, Villemur-sur-Tarn,  
minutes 1660-1661, f° 78 (°) Archives départementales de la  
Haute-Garonne, cote 3 E 21829. Acte transcrit littéralement.